גוֹי, וְגַם בְּעַצְמוֹ אֵינוֹ יָכוֹל לַעֲשׁוֹת, מֻתָּר אֲפִלּוּ עַל יְדֵי יִשְׂרָאֵל בְּשָּׁכָר.

- ד) הָא דְמֻתָּר לַעֲשׁוֹת דָּבָר הָאָבֵד, זֶהוּ דַוְקָא אִם לֹא הָיָה אֶפְשָׁר לוֹ לַעֲשׁוֹתוֹ קֶדֶם לוֹ לַעֲשׁוֹתוֹ קֹדֶם יוֹם־טוֹב. אֲבָל אִם הָיָה אֶפְשָׁר לוֹ לַעֲשׂוֹתוֹ קֶדֶם יוֹם־טוֹב וְהָנִּיחוֹ עַד חֹל־הַמּוֹעֵד, אָסוּר לַעֲשׂוֹתוֹ בְּחֹל־הַמּוֹעֵד.
- ה) כָּל מְלָאכוֹת הָאֲסוּרוֹת לַעֲשׁוֹת בְּחֹל־הַמּוֹעֵד, אִם יֵשׁ כָּאן יִשְּׂרָאֵל שָׁאֵין לוֹ מַה לֶאֱכֹל כָּרָאוּי לְחֹל־הַמּוֹעֵד וְיוֹם־טוֹב, מֻתָּר לַעֲשׁוֹתָן עַל יָדוֹ, בְּיִי שֶׁיְּהֵא לוֹ מַה לֶאֱכוֹל. וּמִכָּל מָקוֹם יַעֲשֶׂה בְּצִנְעָא, וְאָסוּר לַעֲשׁוֹתָן עַל יָדִי גוֹי. אַךּ לְצַרֶּךְ מִצְוָה, מֻתָּר.
 - ו) אֲפִלּוּ מְלָאכוֹת הַמַּתָּרוֹת, אָסוּר לַעֲשׁוֹתָן בִּשְׁבִיל גּוֹי.
- כ׳ ניסן ז) אָסוּר לְזַבֵּל שָׁדֵהוּ. וַאֲפָלוּ לְהַכְנִיס שָׁם צֹאן בִּשְׁבִיל שֶׁיַצְשׁוּ שָׁם זֶבֶל, אָסוּר. וַאֲפָלוּ עַל יְדֵי גוֹי, אָסוּר.
- ח) זְרִיעָה, אֲסוּרָה. וְאִם יֶשׁ לוֹ זְרָעִים, שֶׁאִם לֹא יַשְׁקֵם בְּמַיִם יִפָּסְדוּ לְגַמְרֵי, מֻתָּר לְהַשְׁקוֹתָם.
- ט) אָסוּר לִתְלוֹשׁ אוֹ לִקְצוֹץ שׁוּם דָּבָר מִן הַמְחַבָּר אִם לֹא יִתְקַלְקְלוּ הַפֵּרוֹת עַד לְאַחַר יוֹם־טוֹב, כִּי אִם מַה שֶׁהוּא צָרִיךְּ לֶאֲכוֹל בַּמּוֹעֵד. וְאֵינוֹ צָרִיךְּ לְצַמְצֵם, אֶלָּא תוֹלֵשׁ בְּהַרְוָחָה, וְאִם יוֹתִיר, יוֹתִיר. וְכֵן עֵצִים שֶׁהוּא צָרִיךְּ לְהַסְּקָה בַּמּוֹעֵד, מֻתָּר לְקַצְצֶם מִמְּחַבָּר. וְאִם צָרִיךְּ לִתְלוֹשׁ בִּשְׁבִיל לְהַבְּכִיל לַבְּהֵמָה, יַעֲשֶׂה בְּשִׁנּוּי. וְאָסוּר לְלַקֵט עֵצִים מִן הַשְּּדֶה לְיַפּוֹתוֹ לְחָרִישָׁה. וְאִם נָכָּר שֶׁמְכַנֵּן לְצָרְכּוֹ שֶׁצָּרִיךְ לְעֵצִים, כְּגוֹן שֵׁנּוֹטֵל הַגְּדוֹלִים וּמַנִיחַ הַקְּטַנִּים, מֻתָּר. וְכֵן אָסוּר לִקְצוֹץ עַנְפֵי הָאִילָן לְתַקְנוֹ. וְאִם נִכָּר שָׁמְכַנֵּן לְבָרָכוֹן לִבְהָמְתוֹ וְלֹא לְתַקְנוֹ, כְּגוֹן שֶׁקּוֹצֵץ כַּלָּן שָׁמְּכֵנֵן בִּשְׁבִיל הָעֻנָפִים לְהַאֲכִילָן לִבְהֶמְתוֹּ וְלֹא לְתַקְנוֹ, כְּגוֹן שֶׁקּוֹצֵץ כַּלָּן מִצְבִּי הָאָר, מֻתָּר.

^{11.} Ritva, Mishnah Berurah 542:2.

^{12.} This is also true if you mistakenly thought it could wait until after Yom Tov (Shulchan Aruch 538:1), or you forgot it was erev Yom Tov. (Peri Megadim M.Z. 540)

^{13.} This applies even if you thought you are allowed to do this and even if you thought you would get around to it later and then forgot about it. (Maharsham)

^{14.} Shulchan Aruch 538:6. This does not apply to a melachah for the preparation of food. (see Shulchan Aruch 533:1 and Mishnah Berurah 533:2)

^{15.} Eliyahu Rabbah, Nishmas Adam 105.

^{16.} If this is not possible, he may do it in public if he does not have even bread and water.

you cannot find a non-Jew, and you are unable to do it yourself, it is permitted ¹¹ to have it done, even by a Jew for pay.

- 4) The law that permits *melachah* in order to prevent a loss, applies only if it was impossible ¹² for you to do it before Yom Tov, but if it was possible for you to do it before Yom Tov, and you left it for *Chol Hamoed*, ¹³ you are forbidden to do it on *Chol Hamoed*. ¹⁴
- 5) Any work that is forbidden on *Chol Hamoed*, [is permitted in the following circumstances,] if a Jew does not have enough food for *Chol Hamoed* and Yom Tov, ¹⁵ it is permitted to give him work, so that he will have something to eat, but he should do it in private. ¹⁶ It is forbidden to have such work done by a non-Jew, ¹⁷ but if it is needed for a mitzvah, it is permitted. ¹⁸
 - 6) Even melachos that are permitted, are forbidden to be done for a non-Jew. 19
- April 29 7) It is forbidden to fertilize a field.²⁰ Even to put sheep in a field to fertilize it with manure is forbidden.²¹ Even to have it done by a non-Jew is forbidden.
 - 8) Planting is forbidden. However if you have seeds that will spoil completely, unless they are put into water, you are permitted to water [soak] them.²²
 - 9) It is forbidden to pluck or cut off anything that is growing, unless the fruit will spoil²³ [if left] until after Yom Tov. It is permitted to pluck what you need to eat on Yom Tov, and you do not have to skimp. You may pick a generous quantity, and if there is some left over, it does not matter.²⁴ Also, wood that is needed for heating on the festival, is permitted to be cut from a growing tree. If it is necessary to pick something in order to feed your animals, it should be done in an irregular way. It is forbidden to collect wood from a field in order to improve it for plowing. But if it is obvious that you intend it for your own need, because you need the wood, for example, if you take the big pieces and leave the small ones, it is permissible. Similarly, it is forbidden to cut off the (soft) branches of a tree in order to trim it. But if it is obvious that your purpose is to feed the branches to your animals, and not to trim the tree, for example, if you cut all the branches from one side of the tree, it is permitted.²⁵

But if he has bread and water, none of the poskim permit him to work in public in order to eat properly on Yom Tov. (Peri Megadim 542, Mishnah Berurah, Sha'ar Hatziyun 542:14)

^{17.} Shulchan Aruch 543:1.

^{18.} Magein Avraham.

^{19.} Chayei Adam 106:11.

^{20.} It is a toldah of the melachah of plowing. (Levush)

^{21.} Shulchan Aruch 537:14.

^{22.} See Shulchan Aruch 537 for details.

^{23.} If they will spoil, it is for the prevention of loss and is permitted, if there is not much bother. In order to prevent the loss of profit, you may only do a *melachah* that is of Rabbinic status, and only if no bother is involved. (*Peri Megadim* 533:6)

^{24.} See Shulchan Aruch 533:1.

^{25.} See Shulchan Aruch 537. The rule is that your intent must be for something permissible, and this intent must be obvious. (Mishnah Berurah 537:34, Levush, Gra)

- י) מִי שָׁיָּשׁ לוֹ גַּן אֵצֶל גַּן גּוֹי, וְהַגּוֹי לוֹקֵט פֵּרוֹתִיו, וְאִם הַיִּשְׂרָאֵל לֹא יִלְקֹט, יָבוֹא לִידִי הָפְּסֵד, מֻתָּר לוֹ לְלָקְטָם. וְאִם הַמָּה דְּבָרִים שָׁיִּתְקַלְּקְלוּ בְּתָלוּשׁ אִם לֹא יַצְשֶּׁה לְצָרְכָּם גַּם מְלָאכָה אַחֶרֶת, מֻתָּר שָׁיִּתְקַלְּקְלוּ בְּתָלוּשׁ אִם לֹא יַצְשֶּׁה לְצָרְכָּם גַּם מְלָאכָה אַחֶרֶת, מֻתָּר לַצְשׁוֹת הַכֹּל, אֱפִלּוּ לִדְרוֹךְ עֲנָבִים לַצְשׁוֹת יַיִן וְכַדּוֹמֶה לָזֶה, וּבִלְבַד שֵׁלֹא לַצְשׁוֹת הַכַּל, מְבַלְבָד שְׁלֹא יָנִים בְּנַשְׁוֹת הַכַּל, מְבַלְבִּד לְחֹל־הַמּוֹצֶד.
- יא) אָסוּר לְגַלֵּחַ בְּחֹל־הַמּוֹעֵד, אֲפָלוּ גִּלַּח אֶת עַצְמוֹ גַּם בְּעֶרֶב יוֹם־טוֹב, אֶלָּא מִי שֶׁיָצָא מִבֵּית הָאֲסוּרִים. וַאֲפָלוּ יָצָא בְּעֶרֶב יוֹם־טוֹב, אַלָּא שֵׁלֹא הַיָּה לוֹ פָנָאי לָגַלַּחַ אַז.
- יב) וְלִקְצוֹץ הַצִּפָּרְנַיִם, גַּם כֵּן אָסוּר. אַדְּ אִם קְצָצָן בְּעֶרֶב יוֹם־טוֹב, מֻתָּר לְקָצְצָן גַּם בְּחֹל־הַמּוֹעֵד. וְכֵן אִשָּׁה לְצֹרֶדְּ טְבִילָה, מֻתֶּרֶת.
- יג) אָסוּר לְכַבֵּס שוּם דָּבָר, אֲפִלּוּ לְצֹרֶךְ הַמּוֹעֵד, אֶלָּא אִם לֹא הָיָה אֶפְשָׁר לוֹ בְּשוּם אֹפֶן לְכַבֵּס קֹדֶם יוֹם־טוֹב. וְכֵן מִסְפָּחוֹת שֶׁמְּלַפְּפִין בָּהֶן אֶת הַתִּינוֹקוֹת, בֵּיוָן שָׁמַשְׁתִּינִין תָּדִיר וּצְרִיכִין לָהֶם הַרְבֵּה, מֻתָּר לְכַבְּסָן, וְיִזָּהֵרוּ לְכַבְּסָן בְּצִנְעָא.
- יד) כָּל דָּבָר שֶׁהוּא לְצֹרֶךְ רְפוּאָה, מֻתָּר לַעֲשׁוֹת, בֵּין לְאָדָם בֵּין לִבְהֵמַה.
- טו) חֶשְׁבּוֹנוֹת וְכַיּוֹצֵא בָזֶה, שֶׁאִם לֹא יִכְתְּבֵם, יִשְׁכָּחֵם, מֻתָּר לְכָתְבָם, מִשׁוּם דַּהֲנֵי דָבָר הָאָבֵד. וְכֵן מַה שֶׁהוּא לְצֹרֶךְ הַמּוֹצֵד, מֻתָּר לִכְתּוֹב. אֲבָל שְׁאָר דָּבָר, אָסוּר לִכְתֹּב. וְאִגֶּרֶת שְׁלוֹמִים שֶׁכּוֹתֵב אָדָם לַחֲבֵרוֹ, נוֹהֲגִין לִכְתֹּב בְּשִׁנּוּי קְצָת, דְּהַיְנוּ שֶׁכּוֹתְבִין שׁוּרָה רִאשׁוֹנָה עֲקֻמָּה. וּלְכָל מַה שֶׁמֻתָּר לִכְתּוֹב, מֻתָּר גַּם לְתַקֵן קַלְמוֹס וּדְיוֹ.

^{26.} A prominent person should be stringent, even when the prevention of loss is concerned. (see *Mishnah Berurah* 533:53, *Beis Yosef* and *Taz-Rokeach*)

^{27.} To take a haircut is also forbidden.

^{28.} Maseches Moed Katan 14b. This is a Rabbinic prohibition to make sure that you shave erev Yom Tov so you will not enter Yom Tov looking disheveled. (see Taz, Magein Avraham 531:1)

^{29.} Shulchan Aruch 531:2. Because people may not know you shaved before Yom Tov and will think everyone is permitted to shave on Chol Hamoed. (Beis Yosef)

^{30.} This includes all situations where everyone knows you were not able to shave before Yom Tov. (see *Sha'ar Hatziyun* 531:7, *Ritva*)

^{31.} The Mishnah Berurah 531:7 disagrees with the ruling and permits it only if he was released from jail (etc.) near nightfall when there was no time. (see Sha'ar Hatziyun 531:9)

- 10) If you have a garden adjacent to a garden of a non-Jew, and the non-Jew is gathering his fruit, and if you do not gather (your fruit), you will incur a loss, you are permitted to gather them.²⁶ And if they are fruits that will spoil when they are picked, unless you do additional *melachah*, you are permitted to do everything [that is necessary] even to press grapes to make wine or similar *melachos*, provided you did not intentionally leave this work to be done on *Chol Hamoed*.
- 11) It is forbidden to shave²⁷ on *Chol Hamoed*,²⁸ even if you shaved on *erev* Yom Tov.²⁹ But a person who has been released from jail,³⁰ even if he was released *erev* Yom Tov, but had no time³¹ to shave then, is permitted to shave on *Chol Hamoed*.
- 12) Cutting your nails is also 32 forbidden, 33 but if you cut them on *erev* Yom Tov, you are permitted to cut them also on *Chol Hamoed*. 34 A woman is also permitted (to cut her nails) for the ritual immersion. 35
- 13) It is forbidden to launder anything, even (clothes) needed for the festivals, 36 unless it was impossible to wash them before Yom Tov. 37 Since (babies) urinate all the time, and you need many diapers, 38 you are permitted to wash them, but you should be careful to wash them in privacy. 39
- 14) Anything required to restore health, is permitted to be done, either for man^{40} or beast.
- 15) It is permitted to record bills and similar records which, if not recorded will be forgotten because it is considered prevention of a loss. ⁴¹ You are permitted to write ⁴² whatever is necessary for the needs of Yom Tov, but it is forbidden to write anything else. Social letters that friends write to each other, should be written with a slight change, ⁴³ like writing the first line unevenly. ⁴⁴ For everything that you are permitted to write, you are also permitted to prepare a pen and ink.

^{32.} For the same reason as shaving. (Levush) Those allowed to shave are also allowed to cut their nails. (Magein Avraham, Mishnah Berurah 532:2)

^{33.} It is forbidden only if done with a utensil. (Ramah 532:1)

^{34.} Magein Abraham

^{35.} Ramah

^{36.} For the same reason that shaving is forbidden.

^{37.} For example, it got soiled during the holiday, and you have nothing else to wear.

^{38.} Four or five at a time. (Ramah 534:1) This halachah applies also to hand towels that are changed daily. (Magein Avraham)

^{39.} If it will wash better in the public area, you may wash it in public. (Ramah 534:1)

^{40.} Shulchan Aruch 532:2.

^{41.} Shulchan Aruch 545:4.

^{42.} This, however, is only permitted if the writing is commonplace and not professional. (Mishnah Berurah 545:18)

^{43.} Rema 545:5. However, you may not purposely leave your letter writing for Chol Hamoed. (Shibolei Haleket, Mishnah Berurah 545:31) The reason some permit writing letters to a friend is because it makes them happy and is, therefore, considered a need of Chol Hamoed. (Ritva, Peri Megadim, see Sha'ar Hatziyun 545:30) This would mean the letter would have to be received before Yom Tov is over. It is best not to write about things pertaining to business. (see Biur Halachah 545:5)

^{44.} Bach, Taz etc. But Magein Avraham says to make all the lines uneven.

טז) מִי שֶׁצָּרִיךְּ לְמָעוֹת אֲפִלּוּ שֶׁלֹּא לְצֹרֶךְּ הַמּוֹעֵד, אֶלָּא שֶׁהוּא חוֹשֵׁשׁ בֶּן לֹא יִמְצָא לִלְווֹת לְאַחַר הַמּוֹעֵד, וְהַמַּלְנֶה אֵינוֹ רוֹצֶה לְהַלְווֹת לוֹ בְּלִי שִׁטָר, מֵתַּר לוֹ לִכְתּוֹב אֶת הַשְּׁטָר.

- יז) אֵין נוֹשְּאִין נָשִׁים בְּחֹל־הַמּוֹעֵד, מְשׁוּם דְּאֵין מְעָרְבִין שִּׁמְחָה בְּשִּׂמְחָה. אֲבָל מֻתָּר לְהַחֲזִיר גְּרוּשָׁתוֹ. וּמֻתָּר לַעֲשׁוֹת מִשְׁתֶּה לִבְרִית מִילָה וּלִפְדִיוֹן הַבֵּן. גַּם מֻתָּר לַעֲשׁוֹת מִשְׁתָּה לְכָתִיבַת תְּנָאִים.
- יח) מֻתָּר לִשְׂכּוֹר פּוֹעֲלִים, וַאֲפִלּוּ יִשְׂרְאֵלִים, שֶׁיַּעֲשׁוּ מְלַאכְתּוֹ לְאַחַר הַמּוֹעֵד.
 - יט) מַתָּר לָלֶכֶת חוּץ לַתְּחוּם, בֵּין בְּרַגְלָיו בֵּין בְּקָרוֹן בֵּין רָכוּב.
- כ) אֵין מַעֲלִין בְּהֵמָה זָכָר עַל נְקֵבָה לְהַרְבִּיעָהּ, מִשׁוּם דְּלֹא הֲוֵי דָּבָר הָאָבֵד.
- כא) אֵין מוֹשִׁיבִין תַּרְנְגֹלֶת עַל בֵּצִים לְגַדֵּל אֶפְרוֹחִים. וְאִם הוֹשִׁיבָהּ קֹדֶם הַמּוֹעֵד וּבָרְחָה, אִם זֶה בְּתוֹךְ שְׁלשָׁה יָמִים לִבְרִיחָה, מֻתָּר לְהַחֲזִירָהּ. אֲבָל לְאַחַר שְׁלשָׁה יָמִים, אָסוּר לְהַחֲזִירָהּ, אֲפִלּוּ אִם יִפְּסְדוּ הַבִּיצִים. וּלְהוֹשִׁיב אַחֶרֶת תַּחְתִּיהָ, אֲפִלּוּ תּוֹךְ שְׁלשָׁה יָמִים, אָסוּר.

סִימָן קה דָבַרִים הַאֱסוּרִים מְשׁוּם טָרָחֵא

כא' ניסן

א) אָסוּר לְהַפִּיעַ וְלִשָּׂא מִשַּלְטְלָיו וּכְלֵי בֵיתוֹ בְּחֹל־הַמּוֹעֵד מִדִּירָה שָׁבְּחָצֵר זוֹ לְדִירָה שֶׁבְּחָצֵר אַחֶרֶת, אֲפִלּוּ מִדִּירָה כְעוּרָה לְדִירָה נָאָה. אֲבָל מִבַּיִת לְבַיִת בְּחָצֵר אַחַת, מֻתָּר. וְכֵן אִם שְׁתֵּי הַחֲצֵרוֹת סְמוּכוֹת וְיֵשׁ פֶּתַח בֵּינִיהֶן, מֻתָּר לְהוֹצִיא הַחֲפָצִים דֶּרֶךְ שָׁם. וּבִמְקוֹם פְּסִידָא, מֻתָּר

^{45.} Magein Avraham 545:23.

^{46.} Even without a meal. (Maharsha, Ra'anach Magein Avraham etc) But if it is made with a meal, it then becomes a de'oraisa prohibition. (Eliyahu Rabbah 546)

^{47.} Maseches Moed Katan 8b.

^{48.} Shulchan Aruch 546:2. Beis Yosef holds you should not make the meal on the same day. Kesav Sofer Responsum 79 says according to Tosafos and Rosh you may. (see Mishnah Berurah 546:7)

- 16) A person who needs money, even if not for Yom Tov needs, and is afraid that he might not get a loan after Yom Tov, and the lender refuses to give a loan without receiving a note, is permitted to write such a note. 45
- 17) Weddings are not performed on *Chol Hamoed*⁴⁶ because one kind of rejoicing ⁴⁷ should not be mixed with another. But one is permitted to remarry the woman he divorced. ⁴⁸ It is permitted to make a feast for a circumcision, or the redemption of a firstborn. It is also permitted ⁴⁹ to make a feast for an engagement. ⁵⁰
- 18) It is permitted to hire workers, even Jews,⁵¹ to do work for you after Yom Tov.
- 19) You are permitted to go outside the *techum*, either on foot or in a vehicle, ⁵² or on horseback.
- 20) It is not permitted to mate a male animal with a female animal, because no loss is sustained [by delaying it]
- 21) You are not allowed to set a chicken on eggs to hatch them. If you set her before the festival and she ran away, if it is within three days from the time she ran away, you are permitted to put her back, but after three days, you are forbidden to put her back, even if the eggs will be spoiled. And to set another in her place, even within three days is forbidden.

April 30

Chapter 105

Things Forbidden Because They are Bothersome

1) It is forbidden to move and carry movable belongings and household utensils on *Chol Hamoed*, from an apartment in one courtyard to an apartment in another courtyard, even from an unattractive apartment to a nice one. ¹ But to move these items from one house to another in the same courtyard, is permitted. ² Similarly, if the two courtyards are adjacent to each other, and there is a door between them, it is permitted to take things out through that door. However, if you would otherwise incur a loss, you are permitted to move these articles even from one city

^{49.} Shulchan Aruch 546:4.

^{50.} Eliyahu Rabbah, Chayei Adam 117:11. Mishnah Berurah 546:2 rules that if you are not serving a whole meal, but just cake etc., there is certainly no need to be stringent.

^{51.} Rambam, Magein Avraham. (Eliyahu Rabbah, however, permits hiring only non-Jewish workers).

^{52.} You are allowed to repair your vehicle for travel to meet a friend or to profit in order to purchase holiday necessities. But you may not do so in order to profit for other needs. (*Peri Megadim* 536:1) Going on an outing is considered a Yom Tov need, and you may repair your vehicle to go on one. (*Shulchan Aruch, Ramah* 536:1)

^{1.} Shulchan Aruch 535:1. If these items are necessary for the Moed, and it is obvious that it is so, you may do it even openly. (Eliyahu Rabbah, Mishnah Berurah 535:4)

^{2.} Because there is less bother and less publicity. (Mishnah Berurah)